

1886-11-23

SENDER

Eline Lange

RECIPIENT

Agnete Skovgaard, Joakim Skovgaard

FACTS

Document type:
Letter

Recipient's location:
Italien

Mentioned people:
H.C. Aggersborg
Nanny Bech
Axel Lange
Eline Lange
Johan Lange
Petrine Lange
Susette Maribo
Agnete Skovgaard
Joakim Skovgaard
Wilhelmine Skovgaard

Archive:
Mappe 48 nr. 77

TRANSCRIPTION

Mappe 48 brev nr. 77

d. 26 23 Novbr. 1886.

Kjære søde Børn!

Hvordan mon det dog gaaer Eder! Ja, vi ved jo, hvem der leder og styrer! Jeg vilde saa inderlig gjerne sige et styrkende Ord, men jeg gjør det saa daarligt; jeg havde forleden skreven et langt Brev, som jeg maatte kassere. Der kan [dog] saa let blive en Tid, da I ønsker at faa et Ord fra os, hvordan det saa er, derfor tager jeg nu fat. – Fru Maribo var her i Aftes og Nils baade i Aftes og i Morges. Jeg har egentlig ventet Din Faster hele Dagen efter hvad Fru M. sagde. Jeg havde tænkt mig at Du havde skreven derom til Din Onkel og Fr. Bech og de andre af Dine nærmeste, men nu har Du maaske gjort det. Vi alle tilsammen omfatte Eder med vore Tanker og Bønner, ligesom i Sommer. – Havde jeg dog

-2-

tænkt paa at bede Dig bestemt om at telegrafere, jeg kan da ikke tænke mig at det er saa besværligt der i den store By; men Du gjør det maaske nok, gid det maa være noget godt!

Nu er det Aften, Fader, Jona og Ingrid have været inde paa Universitetet at høre Reformations-Kantaten, Jona sang naturligvis med, nu da han er i det lille Kor, maa han ordentlig arbejde. Ingrid var henne at tegne hos Fr. Pouli og gjorde saa en lille Afstikker derfra hen til [?] og tilbage igjen for at benytte det lyse Vejr, for det var Solskin efter Frosten i Nat og Myggene sværmede endnu i Haven. Ingrid har begyndt paa en af de berømte Karteboller, som spillede en Rolle i Fjor ved denne Tid; hun prøver af og til i Aar at male lidt med Vandfarve derhenne, men er ikke altid lige fornøjet. Hør! hvor det var morsomt at Agnete malede noget pent til Doctoren. Petrine Margrete har for Øieblikket travlt med at sætte et Læseselskab i Gang ligesom i Fjor, vi blive nok

-3-

neppe saa mange, men er [der er] heller ikke mange Herligheder paa Bogmarkedet. – Det var dog skjændig at jeg ikke har sendt Opskrift paa Haresteg før; det kom nok af at jeg ikke syntes den var videre oplysende; – er det Ferantes som skal have den? hvor det maatte være morsomt med Don Filipos Besøg, og den Kjøretur!!

Hvis jeg ikke har sendt Hilsen og Tak fra dem, som Agnete har skreven til, saa er det ogsaa min Forsømmelse, f. Ex. Hansine Christiansen og Contesserne. Iblandt de mange Hilsener har jeg ogsaa en fra Fru

Freuchen, som jeg forleden var henne at se til, hun har nemlig ligget syg i 10 Uger! og venter knap at komme op til Jul; efter saa langt et Sygeleje, saa hun saamæn ret vel ud og var helt livlig. Prof. Jørgensen har nu taget sin Afsked fra Landbohøjskolen og har nu saa god Tid at han en Dag sad her 2 Timer og snakkede, mest om sin Ungdom og Udholdenhed til at arbejde baade Dag og Nat. I morgen Aften skal Ingrid og Thora derover sammen med Oberst Madsens Døtre, som i Løbet af det sidste Aar er bleven forlovede med 2 Brødre, Koch. -

-4-

Faer kom igaar hjem med en stor brunrød og en gul Chrysanthemum, som staa og pynte i Dagligstuen; men vi kan gaa hen og lægge os med vore Blomster, saadan en Pragt der endnu er nede hos Jer. -

I denne Tid sværmer Axel for den Tanke at lave et Thermometer, dog er han nok nu ved at opgive det, efter at have gjort 2 mislykkede Forsøg. Vel er hans Indtægter om Søndagen lidt større nu, men naar Glasrøret springer og Spiritus og Farve spildes, saa kan det dog ikke gjentages i det uendelige. Det kniber for ham at faa Tid og Lyst til Børstenbinderiet, skjøndt han har faaet Bestillinger, endogsaa fra Fyen fra Frk. Rosenberg. -

Har Ingrid og Thora fortalt at de hver anden Mandag gaa ud til Lunds (Friheds) og sy Klæder til fattige Børn; der er vist over 12 unge Piger, som samles og Tante Marie læser højt, nu skal Johanne forresten ud paa Landet og lære en ung Pige Fransk.

Ja, nu er det Sengetid, saa kun Omfavnelser fra Moer.

[Det var morsomt at smage Ciambellen¹, som Frk. Bech havde med, den var extra, skjøndt den havde reist saa langt; vi delte den broderligt i 8 Parter.]

¹ En Ciambella er en italiensk kage. Nanny Bach var i efteråret 1886 hos Joakim og Agnete Skovgaard for at hjælpe til mens Agnete lå syg med tyfus.

Det
var mors-
somt at
smage Ciam-
bellen, som Fr.
Beck havde
var et fr, sjæld
havde reist saa langt i
dette den frodligt i
Parker.

2. April 23 Noobr,
1886.

SKOVGAARD-MUSEET
Mappe 48 Nr. 77

Gjøre søde Bønr!

Hvordan mon det Dag gaar Edet!
Ja, vi ved jo, hvem der leder og styret!
Jeg vilde saa inderlig gjerne sige at
stygende Ord, men j gjør det saa
daarligt, j havde forleden skrevet
et langt Brev, som j maatte
sussere. Der daa daa led blive en
Tid, da I ønsket at far et Ord fra
os, hvordan det saa et, derfor la-
ges j nu fat. - Fra Maribo.
var her i Aften og Nils havde i af-
del og i Morgen. Jeg har egentlig ven-
det Din Tante hele Dagen efter
hvad Fru M. sagde. Jeg havde troet
mig at Du havde skrevet derom
til Din Onkel og Fr. Beck og
de andre af Dine nærmeste, men
nu har Du maade gjort det.
Vi alle tillsammans omfatte eder
med vore Tander og Bønner, lige-
som i Sommer. - Havde j dag

hørdt paa at bede G. bedt
om at belegen paa, i den de the
konde mig, at det er saa besvæ-
ret i den store By, men
du gik det maatte nok, gik det var
vare noget godt!

Næst det Aftur, Fader, Jone og Jørg
have været inde paa Universitetet
at have Reformationens-Konkordat, ja
naa saa rektorijs nye, nu da haab, at
i det lille Koor, men kan ordentlig
arbejde. Jørgit var herne at logue
hob Fr. Pauli og Jørg, saa nu alle
afholdes derfra kan det Concordat og
Bibelen igjennem for at haage det nye
Bog, for det var Solbiers og Fr. Frøstus
i Nat og Muggene sømme enden
i Hæder. Jørgit har begyndt paa
en af de berømte Herleboller, som
opjællende en Rolle i Tors var denne
Tid, hun prøver af og til i det at
mæle lidt med Vangfærdighed, men
sikke altid lig forsiget.
Hoi! hvor det var mestent at Agnele
mellem noget punkt det Dictionen.
Petrine Margrethe har for Gæstebog
travelt med at stikke et Lovesteds
i Gang ligesom i Tors, vi blive nok

der er
neppe saa mange, men skellor
i de mange Herlighed paa By-
markedet.

Det var dog Jørgit, at i den har
endte Opbehold paa Herlighed for det
som nok af det, men agte det var
videre oplysende, og det foranled
som skal have den 2. Hver det mang-
te vare udsendt med den Tilførsel Pæ-
dij, og Herlighed!

Hvor i den har sendt Holsten og Tor
Hans i den har sendt Holsten og Tor
for den, som Agnele har foranled
det, saa at det agte uen foranled
se, f. Ex. Hansine Mindehus og Condo-
sen. Skant de mange Holsten har
foranled en for den Frøstus, som p
i agte en herne at se det, men
foranled en herne at se det, men
har nemlig ligget sig i 10 Hæder, og
vender den et Lygtele, saa den
ofte saa langt et Lygtele, saa den
seemod set vel en, var held livlig.
Prof. Jørgensen har nu saget sin Af-
sæt for Landbopædagog og har udsat
det for den en Dag, saa har 2
Tænder og Sækket, mest om sin
Vangdom og Vedholdenhed det at ar-
bejde blide Dag og Nat. Jørgensen
Aftur det Jørgit og Thor den over
Sammen, men Ophold Madam Løbe
som i Tors af det sidste Aar at be-
ven foranled med 2 Brødre, Koch.

Tæst kom igaar hjem med en
stor Brunrod og en gul Chrysanthemum
som staa og blomster i Dagligtueen; men
vi kan gaa hen og luge og med vore
Blomster, saadan en Pragt der endnu
er nede hos Jer. -
I denne Tid kommer Axel for den Tante
at lave et Thermometer, dog er han
nød nu de at opgive det, efter at have
gjort 2 mislykkede Forsøg. Vel er hans
Findsager om Søndag, lidt større nu
men naar Glasrøret springer og Løsn-
det og Tante spilder den den dag ikke
gives det i det mindste. Det ender for
ham at faa Tid og Lyd til Børnenes
binderie, vjænder han her faaet
Bestillingen, endog saa fra Hjem fra
Frø. Rosenberg. -
Hans Ingrid og Thom fortæller at de hver
anden Mandt gaa ud til Lunds
(Friked) og sy Kloder til færdige Børn
der er vist over 12 unge Piger, som i
samlet og Tante Marie løser højt,
nu vil Johanne forresten nu
for Landet og loren nu Pige Frank.
Ja, nu er det Sagnet, der
En Omfavnetes fra
(Moer.